

## Robinson, Johanna

---

**De :** Steele, Patrick  
**Envoyé :** Samedi 22 août 2020 08:42  
**À :** Robinson, Johanna  
**Cc :** PMSocial; Duchesne, Paul; Lange, Riley; Durkin,  
**Objet :** RE : POUR APPROBATION : Clip du PM – annonce sur les masques N95

Bonjour Johanna, étant donné que la vidéo complète sur YouTube a été diffusée tard hier soir, nous vous recommandons de vous arrêter à un gazouillis sur le clip d'hier. Merci!

### Patrick Steele

PM and Visual Communications I Communications du PM et visuelles  
Privy Council Office I Bureau du Conseil privé  
[patrick.steele@pco-bcp.gc.ca](mailto:patrick.steele@pco-bcp.gc.ca) I 613-294-3561

**De :** Allaire, Hilary <[Hilary.Allaire@pco-bcp.gc.ca](mailto:Hilary.Allaire@pco-bcp.gc.ca)>  
**Envoyé :** Vendredi 21 août 2020 19:04  
**À :** Robinson, Johanna <[Johanna.Robinson@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Johanna.Robinson@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Cc :** PMSocial <[PMSocial@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMSocial@pco-bcp.gc.ca)>; Duchesne, Paul <[Paul.Duchesne@pco-bcp.gc.ca](mailto:Paul.Duchesne@pco-bcp.gc.ca)>; Lange, Riley <[Riley.Lange@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Riley.Lange@pmo-cpm.gc.ca)>; Durkin, Ian <[Ian.Durkin@pco-bcp.gc.ca](mailto:Ian.Durkin@pco-bcp.gc.ca)>; Velasco, David <[David.Velasco@pco-bcp.gc.ca](mailto:David.Velasco@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet :** RE : POUR APPROBATION : Clip du PM – annonce sur les masques N95

Parfait, merci Johanna! Sera publié sous peu.

**De :** Robinson, Johanna <[Johanna.Robinson@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Johanna.Robinson@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Envoyé :** Vendredi 21 août 2020 19:02  
**À :** Allaire, Hilary <[Hilary.Allaire@pco-bcp.gc.ca](mailto:Hilary.Allaire@pco-bcp.gc.ca)>  
**Cc :** PMSocial <[PMSocial@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMSocial@pco-bcp.gc.ca)>; Duchesne, Paul <[Paul.Duchesne@pco-bcp.gc.ca](mailto:Paul.Duchesne@pco-bcp.gc.ca)>; Lange, Riley <[Riley.Lange@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Riley.Lange@pmo-cpm.gc.ca)>; Durkin, Ian <[Ian.Durkin@pco-bcp.gc.ca](mailto:Ian.Durkin@pco-bcp.gc.ca)>; Velasco, David <[David.Velasco@pco-bcp.gc.ca](mailto:David.Velasco@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet :** Re : POUR APPROBATION : Clip du PM – annonce sur les masques N95

C'est formidable. Merci!

Le 21 août 2020 à 18:38, Allaire, Hilary <[Hilary.Allaire@pco-bcp.gc.ca](mailto:Hilary.Allaire@pco-bcp.gc.ca)> a écrit :

Bonjour Johanna, nous soumettons à votre approbation un clip et un texte qui seront publiés une fois approuvés. Nous utiliserions également le discours complet sur le Yukon une fois qu'il sera en ligne. Merci!

### Partager le texte

**EN:** Health care workers are on the front lines of our country's fight against #COVID19. Learn more about the new investment to secure a made-in-Canada supply of N95 masks to protect them: [link to NR]

**FR:** Les travailleurs de la santé sont aux premières lignes de notre lutte contre la #COVID19. Pour les protéger, on va effectuer un nouvel investissement pour garantir l'approvisionnement en masques N95 fabriqués au Canada. Détails: [link to NR]

Source : Citation/titre du PM

« Depuis le tout début, nos travailleurs de la santé sont aux premières lignes de notre lutte contre la COVID-19. »  
Nouvel investissement dans un approvisionnement de respirateurs N95 fabriqués au Canada afin de protéger les travailleurs de la santé.

**+fil**

**EN:** Watch Prime Minister Justin Trudeau's full remarks from this afternoon here: [link to YT]

**FR:** Regardez l'allocution complète que le premier ministre Justin Trudeau a prononcée cet après-midi:  
[link to YT]

### Clips

**EN:** [https://www.dropbox.com/s/2oy44uue8kkxhcli/PM\\_w\\_ON\\_n\\_3M\\_EN.mp4?d1=0](https://www.dropbox.com/s/2oy44uue8kkxhcli/PM_w_ON_n_3M_EN.mp4?d1=0)

**FR:** [https://www.dropbox.com/s/Ilackbidekg9772/PM\\_w\\_ON\\_n\\_3M\\_FR.mp4?d1=0](https://www.dropbox.com/s/Ilackbidekg9772/PM_w_ON_n_3M_FR.mp4?d1=0)

### Vignette

<image001.jpg>

### Transcriptions

**EN:**

Today, I can announce that the Government of Canada and the Government of Ontario have reached an agreement with 3M Canada to expand their facility and make N95 masks right here in Brockville.

The federal government will support 3M's capital investment by contributing just over \$23 million, and the Government of Ontario is doing the same.

Once it's up and running, this plant will deliver 25 million N95 masks each year to the federal government, and another 25 million to the province of Ontario.

As Minister Bains has said before, this is part of our made-in-Canada plan to find solutions to COVID-19.

This will keep our frontline workers safe, and secure domestic PPE production for years to come.

This facility will come online starting early next year.

**FR:**

Aujourd'hui, je peux annoncer que le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Ontario ont conclu un accord de principe avec 3M Canada pour agrandir leur usine et fabriquer des masques N95 ici même à Brockville.

Nos gouvernements soutiendront l'investissement en capital de 3M en versant un peu plus de 23 millions de dollars chacun.

Une fois opérationnelle, l'usine fabriquera et livrera chaque année 25 millions de masques N95 au gouvernement fédéral et 25 millions à la province de l'Ontario.

Je veux être clair : on effectue cet investissement à long terme pour mettre en place une solution canadienne à la COVID-19.

Notre objectif, c'est de garantir la production nationale d'équipement de protection individuelle pour assurer la sécurité des Canadiens partout au pays.

On veut aussi s'assurer d'avoir des masques N95 à notre disposition si jamais on est confrontés à une autre crise de santé publique dans les années à venir.

L'usine devrait être opérationnelle au début de l'année prochaine.

### Hilary Allaire

PM and Visual Communications I Communications du PM et visuelles

Privy Council Office I Bureau du Conseil privé

613-858-0673